

# 7月は“社会を明るくする運動”強調月間 再犯防止啓発月間

更生保護・再犯防止にご理解とご協力をお願いします

一人になるのが嫌だった。  
孤立するのが怖かった。  
誰かといないと、不安に押しつぶされそうで。

仲間たちに誘われた時、断れなかった。  
自分にとっては唯一で、大切なものだったから、  
歪な繋がりにつながりついた。

この街に帰ってきて一年。  
色んな人に囲まれて、いま、自分は働いている。

元気がないと気づいてくれる食堂のおばちゃん。  
失敗を笑い飛ばしてくれる先輩。  
仕事の楽しさも厳しさも教えてくれる社長。  
自分が罪を犯しても、見捨てなかった幼馴染。

たくさんの顔が思い浮かぶ。  
それにすごく、嬉しくなった。

一人でなんでもできるようになることだけが  
自立じゃない。  
困ったら、誰かを頼ったっていい。

きちんと一人、でも孤独じゃない。

## #生きづらさを 生きていく。

主唱 / 法務省  
MINISTRY OF JUSTICE

7月は“社会を明るくする運動”強調月間・  
再犯防止啓発月間です。

社明 しゃめい



更生保護委員会広報誌  
「あしたに」  
もご覧ください

■お問合せ、ご相談はこちら

燕市保護司会 ☎0256・78・7645

吉田日之出町 1-1 燕市民交流センター 2階

「更生保護サポートセンター燕」内

月・水・金 午前9時～午後3時（祝日は休み）



▲燕ささえあい  
プランはこちら

### ●保護司とは

保護司は、犯罪や非行をした人の立ち直りを地域で支える民間のボランティアです。保護観察に当たるほか、犯罪や非行をした人が刑事施設や少年院から社会復帰を果たした時、スムーズに社会生活を営めるよう、釈放後の住居や就業先などの居住環境の調整や相談を行っています。

### ●“社会を明るくする運動”とは

犯罪や非行をした人たちの更生について理解を深め、犯罪のない安全で安心な明るい地域社会を築くための、全国的な運動です。この機会に、自分には何ができるかを考えてみませんか。

### ●燕市再犯防止推進計画

生きづらさから再び犯罪や非行を起すことがないよう、市、市民、関係団体、福祉協議会の取り組みを燕市と燕市社会福祉協議会で策定したもので、「燕ささえあいプラン」(50～52ページ)に記載されています。

## 燕応援フェニックスクーポン券第6弾

「燕応援フェニックスクーポン券第6弾」を6月末から順次、郵送でお届けします。  
(7月14日(金)までに届かない場合は、商工振興課までお問い合わせください。)

今まで同様、ポスターがあるお店で使えます。  
いろんなお店で使って、みんなで燕をどんどん盛り上げましょう！



### ●発送する内容

- ・クーポン券 (500円割引券 × 12枚)
- ・クーポン券の使えるお店一覧

### ●発送対象

- ・6月1日時点で燕市に住民登録のある世帯主

### ●クーポン券使用時の注意点

- ・使用期間は到着日から令和5年12月31日(日)まで。
- ・お買い上げ1,000円につき、1枚使用できます。(1,000円未満では使用できません)
- ・コピーなど不正行為をした場合は罰せられることがあります。



▲クーポン券の  
使えるお店一覧の  
最新情報はこちら



▲使用可能店舗は、水色のポスターが目印です。

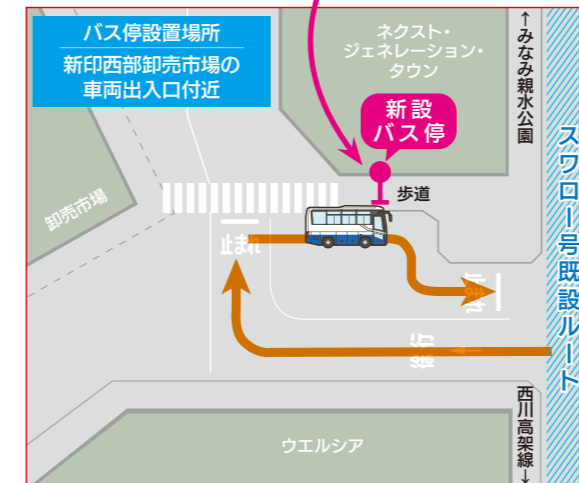
☎ 0256・77・8231 商工振興課 産業支援係

## 循環バス「スワロー号」バス停留所の新設

新印西部卸売市場 (吉田西太田) の開設に伴い、  
循環バス「スワロー号」のバス停留所を新設します。

■開設日 7月10日(月)

■新バス停名 新印西部卸売市場



時刻表 他バス停留所のバス発着時刻に変更はありません

燕三条駅行					
バス停	1号	3号	5号	7号	9号
① 長辰 (発)	7:04	8:30	10:37	12:04	14:32
↓	↓	↓	↓	↓	↓
⑫ 吉田西太田 (ウオロク吉田店前)	7:39	9:05	11:14	12:41	15:12
⑬ 新印西部卸売市場	7:40	9:06	11:15	12:42	15:13
⑭ 吉田産業会館	7:43	9:09	11:18	12:45	15:16
↓	↓	↓	↓	↓	↓
⑳ 燕三条駅 (着)	8:30	9:56	12:05	13:32	16:03

てまりの湯・長辰行					
バス停	2号	4号	6号	8号	10号
㉑ 燕三条駅 (発)	8:50	10:16	12:45	14:14	16:23
↓	↓	↓	↓	↓	↓
⑭ 吉田産業会館	9:37	11:03	13:32	15:01	17:10
⑬ 新印西部卸売市場	9:40	11:06	13:35	15:04	17:13
⑫ 吉田西太田 (ウオロク吉田店前)	9:41	11:07	13:36	15:05	17:14
↓	↓	↓	↓	↓	↓
① 長辰 (着)	10:18	11:44	14:13	15:45	17:51

☎ 0256・77・8263 都市計画課 都市計画係